

Bench-Rest-Seater 7/8 - Bench-Rest-Seater 7,5x55 Suisse

The BR-Seater is your reliable partner for highest precision in seating match bullets, or whenever in questions of “bullet runout”, there is no room for compromise.

Thanks to the guide sleeve which is modelled like the cartridge chamber, the cartridge case will receive perfect axial guidance during the seating operation.

Also, the bullet will be guided in the same process.

This ensures perfect concentricity. Of course, the seater-head is replaceable. Various types of seater-heads are offered.

Choosing the correct seater head for the bullet used often improves concentricity significantly. You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

NO IMAGE
AVAILABLE

Attributes

- Name: Bench-Rest-Seater 7,5x55 Suisse
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2012973
- Mfr. No.: 3243805
- Thread: 7/8
- Delivery weight: 0.4kg
- Shipping height: 43mm
- Shipping width: 43mm
- Shipping length: 135mm

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den BenchRestSeater 7/8](#)
- [English: BenchRestSeater 7/8 Safety Instructions](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el BRSeater 7/8](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le BRSeater](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per il BenchRestSeater 7/8](#)
- [Norsk: BRSeater 7/8 Bruksanvisning for Sikkerhet](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa Produktu: BenchRestSeater 7/8](#)
- [Suomi: BenchRestSeater 7/8 Käyttöohjeet ja Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för BenchRestSeater 7/8](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání produktu: BenchRestSeater 7/8](#)

Sicherheitshinweise für den BenchRestSeater 7/8

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des BenchRestSeater 7/8! Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen höchste Präzision beim Setzen von Matchgeschossen zu bieten. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie alle Sicherheitsvorkehrungen beachten, um Verletzungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Überprüfen Sie regelmäßig das Produkt auf sichtbare Schäden oder Abnutzung.
- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen und sicheren Ort.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Achten Sie darauf, dass der SeaterKopf korrekt installiert ist, bevor Sie mit dem Setzen beginnen.
- Verwenden Sie nur die empfohlenen SeaterKöpfe für Ihr Geschoss, um optimale Ergebnisse zu erzielen.
- Tragen Sie immer geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. Schutzbrille und Handschuhe, während Sie das Produkt verwenden.
- Arbeiten Sie in einem gut belüfteten Bereich, um die Ansammlung von Dämpfen zu vermeiden.
- Vermeiden Sie es, während des Setzvorgangs abzulenken oder das Produkt unbeaufsichtigt zu lassen.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Installation des SeaterKopfes

- Wählen Sie den passenden SeaterKopf entsprechend dem verwendeten Geschoss.
- Entfernen Sie den alten SeaterKopf, falls vorhanden, indem Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn drehen.
- Setzen Sie den neuen SeaterKopf ein und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn fest, bis er sicher sitzt.

2. Verwendung des BenchRestSeaters

- Legen Sie die Patronenhülse in die Führungsbuchse.
- Führen Sie das Geschoss in die Hülse ein.
- Drücken Sie den Hebel des Seaters langsam und gleichmäßig, um das Geschoss in die Hülse zu setzen.
- Überprüfen Sie die Konzentrizität des Geschosses nach dem Setzen.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie alle Verpackungsmaterialien gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Entsorgen Sie beschädigte oder nicht mehr benötigte Teile sicher, um Verletzungen zu vermeiden.
- Überprüfen Sie lokale Recyclingrichtlinien für die Entsorgung von Metall und Kunststoffteilen.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder weitere Unterstützung zu Ihrem Produkt, wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder einen autorisierten Händler.

Bitte beachten Sie, dass es wichtig ist, alle Sicherheitsrichtlinien zu befolgen, um die sichere Verwendung des

BenchRestSeater 7/8 zu gewährleisten. Bei Fragen oder Unsicherheiten wenden Sie sich bitte an Fachleute.

BenchRestSeater 7/8 Safety Instructions

Introduction

Thank you for choosing the BenchRestSeater 7/8. This product is designed to provide the highest precision in seating match bullets. It is essential to follow safety guidelines to ensure safe and effective use of the product. This guide outlines important safety instructions, precautions, and proper usage of the BenchRestSeater.

General Safety Guidelines

- Ensure the product is used in accordance with the manufacturer's instructions.
- Always inspect the product for any signs of damage before use.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Use the product only for its intended purpose.
- Avoid using the product in wet or damp conditions to prevent electrical hazards.
- Report any unsafe products or accidents to the relevant authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE), such as safety glasses and gloves, when using the BenchRestSeater.
- Ensure that your workspace is clean and free from obstructions.
- Keep hands and other body parts clear of moving parts during operation.
- Do not exceed the recommended specifications for bullet types and sizes.
- When changing the seater head, ensure the product is powered off and disconnected from any power source.
- Be cautious of potential hazards such as sharp edges or pinch points.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Read the manual thoroughly before beginning installation.
- Ensure you have all necessary tools and accessories available.
- Follow these steps to install the BenchRestSeater:
 - Secure the seater to a stable work surface.
 - Attach the guide sleeve, ensuring it is aligned properly with the cartridge chamber.
 - Install the appropriate seater head for the bullet type you will be using.

2. Usage:

- Before use, inspect the seater for any damage or wear.
- Load the cartridge case into the seater, ensuring proper alignment.
- Insert the bullet into the cartridge case.
- Slowly and steadily apply pressure to the seater to ensure proper seating of the bullet.
- After seating, check the bullet for concentricity and make adjustments if necessary.
- Follow the instructions in the manual for changing seater heads as needed.

Disposal Instructions

- Dispose of the BenchRestSeater according to local regulations.
- Do not dispose of the product in regular household waste.
- Contact local waste management authorities for guidance on proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any inquiries or further assistance, please refer to the manufacturer's contact information provided in the manual. It is important to have access to support for any safety concerns or product-related questions.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience with your BenchRestSeater 7/8. Thank you for prioritizing safety in your reloading practices.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el BRSeater 7/8

Introducción

El BRSeater 7/8 es una herramienta diseñada para lograr la máxima precisión al asentar balas de competición. Este manual proporciona directrices de seguridad y uso para garantizar que puedas utilizar este producto de manera segura y efectiva.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y comprender todas las instrucciones antes de usar el BRSeater.
- Mantén el BRSeater fuera del alcance de los niños y personas vulnerables.
- Inspecciona el producto antes de cada uso para detectar daños o defectos.
- Utiliza el BRSeater únicamente para su propósito previsto: asentar balas de competición.
- Evita el uso del BRSeater en condiciones húmedas o mojadas.
- Si el BRSeater se daña o presenta un funcionamiento inusual, detén su uso inmediatamente y busca asistencia.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Utiliza gafas de seguridad para proteger tus ojos de posibles fragmentos o residuos.
- Usa guantes de protección para evitar lesiones en las manos.
- Asegúrate de que el área de trabajo esté bien iluminada y libre de obstrucciones.
- Mantén el BRSeater en una superficie estable y segura durante su uso.
- No fuerces el BRSeater más allá de sus límites de diseño; esto puede causar daños y lesiones.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del BRSeater:

- Coloca el BRSeater en un banco de trabajo estable.
- Asegúrate de que la manga guía esté correctamente alineada con la cámara del cartucho.
- Fija el BRSeater en su lugar según las instrucciones del fabricante.

2. Uso del BRSeater:

- Inserta el casquillo del cartucho en la manga guía.
- Selecciona la cabeza de asentado adecuada para la bala que vas a utilizar.
- Coloca la bala en la parte superior de la cabeza de asentado.
- Aplica una presión uniforme y controlada para asentar la bala en el casquillo.
- Retira el casquillo con la bala asentada de la manga guía.

3. Mantenimiento:

- Limpia el BRSeater después de cada uso para evitar acumulación de residuos.
- Almacena el BRSeater en un lugar seco y seguro, lejos de la luz directa del sol.

Instrucciones de Eliminación

- Si el BRSeater ya no es utilizable, elimínalo de acuerdo con las normativas locales sobre residuos.
- No arrojes el BRSeater en la basura común. Consulta las pautas de reciclaje en tu área.

Información de Contacto para Más Soporte

Si necesitas más información o asistencia, consulta el manual del producto o visita el sitio web del fabricante para obtener más detalles.

Recuerda que la seguridad es lo más importante al utilizar el BRSeater. Sigue estas directrices para garantizar una experiencia de uso segura y efectiva.

Guide de Sécurité pour le BRSeater

Introduction

Le BRSeater est conçu pour t'aider à obtenir une précision maximale lors du positionnement des balles de match. Ce guide de sécurité te fournira des informations essentielles pour une utilisation sûre et efficace de ce produit, conformément à la réglementation européenne sur la sécurité des produits (GPSR).

Directives Générales de Sécurité

- Assure-toi que le BRSeater est utilisé uniquement pour son usage prévu.
- Vérifie régulièrement l'état de l'appareil pour détecter tout dommage ou usure.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- N'utilise pas le BRSeater si tu remarques des anomalies de fonctionnement.
- Suis toutes les instructions d'utilisation fournies dans ce guide.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilise toujours des balles compatibles avec le BRSeater pour assurer une performance optimale.
- Ne force pas le positionnement des balles si tu rencontres une résistance.
- Porte des lunettes de sécurité pour protéger tes yeux lors de l'utilisation.
- Effectue le positionnement dans un environnement bien éclairé et dégagé.
- Évite de toucher des parties chaudes du produit après l'utilisation.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation du BRSeater :

- Place le BRSeater sur une surface stable et plane.
- Assure-toi que la douille de guidage est correctement installée et sécurisée.
- Vérifie que la tête de positionnement est bien fixée.

2. Utilisation du BRSeater :

- Charge une balle dans la douille de guidage.
- Aligne la balle avec le tube de positionnement.
- Applique une pression douce pour guider la balle dans le tube.
- Une fois la balle positionnée, retire-la délicatement et vérifie la concentricité.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jette pas le BRSeater avec les déchets ménagers.
- Suis les réglementations locales pour le recyclage des produits en métal et en plastique.
- Contacte les services de recyclage de ta région pour des conseils sur l'élimination appropriée.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

- Pour toute question concernant la sécurité ou l'utilisation du BRSeater, consulte le manuel d'utilisation ou contacte le point de contact européen pour les produits de sécurité.

Conclusion

En suivant ce guide, tu peux utiliser le BRSeater en toute sécurité et profiter de ses avantages pour améliorer ta

précision de tir. N'oublie pas de rester informé sur les mises à jour de sécurité et les rappels via la plateforme Safety Gate de l'UE.

Istruzioni di Sicurezza per il BenchRestSeater 7/8

Introduzione

Grazie per aver scelto il BenchRestSeater 7/8. Questo strumento è progettato per garantire la massima precisione nel posizionamento di proiettili da competizione. È importante seguire attentamente queste istruzioni di sicurezza per garantire un utilizzo sicuro ed efficace del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto in un ambiente sicuro e controllato, lontano da fonti di pericolo.
- Leggi attentamente tutte le istruzioni fornite nel manuale prima dell'uso.
- Non utilizzare il prodotto se è danneggiato o presenta segni di usura.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini e delle persone vulnerabili.
- Segnala eventuali prodotti pericolosi o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza il BenchRestSeater solo per il suo scopo previsto, ovvero il posizionamento di proiettili.
- Assicurati che il prodotto sia montato correttamente e che tutte le parti siano fissate in modo sicuro prima dell'uso.
- Non forzare il proiettile durante il posizionamento; applica solo la forza necessaria.
- Indossa sempre occhiali protettivi durante l'uso per proteggere gli occhi da eventuali schegge o detriti.
- Non utilizzare il prodotto in condizioni di scarsa illuminazione o in ambienti umidi.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Montaggio:

- Assicurati che il BenchRestSeater sia posizionato su una superficie piana e stabile.
- Controlla che tutte le parti siano assemblate correttamente secondo le istruzioni fornite.

2. Selezione della Testa di Posizionamento:

- Scegli la testa di posizionamento corretta per il proiettile utilizzato per garantire la massima concentricità.
- Sostituisci la testa di posizionamento se necessario, seguendo le istruzioni specifiche nel manuale.

3. Posizionamento del Proiettile:

- Inserisci il bossolo nella manica guida, assicurandoti che sia allineato correttamente.
- Posiziona il proiettile nella testa di posizionamento e applica una leggera pressione per avviare il processo di posizionamento.
- Controlla la concentricità e ripeti se necessario.

4. Pulizia e Manutenzione:

- Dopo ogni utilizzo, pulisci il prodotto con un panno asciutto per rimuovere polvere e detriti.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura e sostituisci le parti danneggiate.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il prodotto secondo le normative locali riguardanti i rifiuti.
- Non gettare il prodotto nei rifiuti domestici; verifica se ci sono punti di raccolta specifici per materiali di

questo tipo.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande o ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore o il produttore. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e la prova d'acquisto quando richiedi assistenza.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, potrai utilizzare il BenchRestSeater 7/8 in modo sicuro ed efficace, garantendo così un'esperienza di tiro precisa e soddisfacente.

BRSeater 7/8 Bruksanvisning for Sikkerhet

Introduksjon

Takk for at du valgte BRSeater 7/8. Denne enheten er designet for å gi høy presisjon ved setning av matchkuler. For å sikre trygg og effektiv bruk av produktet, ber vi deg om å lese og følge disse sikkerhetsinstruksjonene nøye.

Generelle Sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet er brukt i henhold til produsentens spesifikasjoner.
- Oppbevar produktet utilgjengelig for barn.
- Unngå bruk av produktet hvis det er skadet eller mangler deler.
- Bruk alltid verneutstyr som anbefales ved håndtering av ammunisjon og skytevåpen.
- Vær oppmerksom på at feil bruk kan føre til personskader eller skader på eiendom.

Spesifikke Sikkerhetsforholdsregler ved Bruk

- Kontroller at alle deler er riktig montert før bruk.
- Unngå å bruke produktet i våte eller fuktige omgivelser.
- Hold arbeidsområdet rent og ryddig for å unngå uhell.
- Unngå å bruke produktet hvis du er trøtt eller under påvirkning av rusmidler.
- Følg alltid lokale lover og forskrifter vedrørende bruk av ammunisjon og skytevåpen.

Instruksjoner for Installasjon og Bruk

1. Montering av Seteren:

- Fest seteren til en stabil arbeidsflate.
- Sørg for at veiledningssleiven er riktig plassert for optimal aksial veiledning.

2. Bruk av Seteren:

- Plasser hylsen i seteren og sørg for at den sitter godt.
- Velg riktig seterhodet for kulen som skal brukes.
- Følg instruksjonene for å sikre at kulen blir veiledet korrekt under setningsoperasjonen.

3. Etter Bruk:

- Rengjør produktet grundig etter bruk for å fjerne eventuelle rester.
- Oppbevar produktet på et tørt sted, utilgjengelig for barn.

Avfallsinstruksjoner

- Avfall som oppstår fra produktet skal kastes i henhold til lokale forskrifter for farlig avfall.
- Undersøk om deler kan resirkuleres før de kastes.

Kontaktinformasjon for Videre Støtte

For spørsmål angående sikkerhet, bruk eller vedlikehold av BRSeater 7/8, vennligst kontakt produsenten eller forhandleren der du kjøpte produktet. Sørg for å oppgi produktnavn og modellnummer for raskere assistanse.

Avsluttende Merknad

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene bidrar du til en tryggere opplevelse med BRSeater 7/8. Vi ønsker deg lykke til med ditt presisjonsarbeid og takker for at du valgte vårt produkt.

Instrukcja Bezpieczeństwa Produktu: BenchRestSeater 7/8

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup BenchRestSeater 7/8. Nasz produkt został zaprojektowany, aby pomóc w osiągnięciu najwyższej precyzji podczas osadzania pocisków. Przed użyciem produktu, prosimy o zapoznanie się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne i efektywne korzystanie.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń przed użyciem.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne sytuacje lub uszkodzenia do odpowiednich służb.

Specyficzne środki ostrożności podczas użycia

- Upewnij się, że produkt jest odpowiednio zainstalowany przed użyciem.
- Zawsze stosuj się do instrukcji dotyczących wymiany głowicy osadzającej.
- Nie używaj produktu w warunkach, które mogą prowadzić do jego uszkodzenia.
- Zawsze korzystaj z odpowiednich akcesoriów i części zamiennych zgodnych z produktem.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja:

- Sprawdź, czy wszystkie części są obecne i nieuszkodzone.
- Zainstaluj tuleję prowadzącą, upewniając się, że jest poprawnie umiejscowiona.
- Wymień głowicę osadzającą zgodnie z instrukcjami producenta.

2. Użytkowanie:

- Umieść łuskę naboju w tulei prowadzącej.
- Wprowadź pocisk do komory, upewniając się, że jest poprawnie osadzony.
- Wykonaj operację osadzania, trzymając produkt stabilnie.
- Po zakończeniu użycia, oczyść produkt zgodnie z instrukcjami konserwacji.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Produkt należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj produktu do zwykłego kosza na śmieci.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami w celu uzyskania informacji o odpowiedniej utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku pytań lub wątpliwości dotyczących bezpieczeństwa produktu, prosimy o kontakt z odpowiednimi służbami w Twoim kraju. Upewnij się, że masz przy sobie numer seryjny produktu oraz jego nazwę.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych zasad bezpieczeństwa. Używając BenchRestSeater 7/8, możesz mieć pewność, że korzystasz z produktu, który został zaprojektowany z myślą o bezpieczeństwie i precyzji.

BenchRestSeater 7/8 Käyttöohjeet ja Turvaohjeet

Johdanto

Tervetuloa BenchRestSeater 7/8 käyttöohjeeseen. Tämä tuote on suunniteltu tarjoamaan korkeinta tarkkuutta kilpailupatruunoiden istuttamisessa. On tärkeää noudattaa turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

Yleiset Turvaohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille. Älä anna lasten käyttää tätä tuotetta ilman valvontaa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta. Älä käytä, jos tuote on vaurioitunut.
- Pidä työskentelyalue siistinä ja vapaana esteistä.
- Käytä aina asianmukaisia suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käsittelet patruunoita.
- Varmista, että käytät tuotetta ainoastaan sen tarkoitettussa tarkoituksessa.

Erityiset Turvatoimet Käytössä

- Käytä BenchRestSeateria vain suositellun kaliberin kanssa.
- Varmista, että patruunakammioita mukaileva opastussuojus on kunnolla paikallaan ennen käyttöä.
- Älä yritä muuttaa tai korjata tuotetta itse. Ota yhteyttä valmistajaan, jos tarvitset apua.
- Seuraa kaikkia valmistajan antamia ohjeita ja suosituksia.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. **Tuotteen tarkastus:** Tarkista, että kaikki osat ovat ehjiä ja puhtaita ennen asennusta.
2. **Asennus:**
 - Kiinnitä BenchRestSeater tukevasti työpöydälle tai muulle vakaalle pinnalle.
 - Varmista, että istutuspää on vaihdettavissa ja että oikea istutuspää on valittu käytettävälle luodille.
3. **Käyttö:**
 - Aseta patruuna opastussuojuksen sisään.
 - Varmista, että patruunakuori on kunnolla paikallaan ja että se on oikeassa asennossa.
 - Aloita istutusprosessi hitaasti ja tarkasti, varmistaen, että luoti ohjataan oikein.
 - Tarkista keskeisyys istutuksen jälkeen.

Hävittämisohteet

- Hävitä käytetyt patruunat ja muut materiaalit paikallisten määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisessa kotitalousjätteessä. Ota yhteyttä paikallisiin jätehuoltopalveluihin saadaksesi ohjeita.

Lisätietoja ja Tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja BenchRestSeater 7/8 käytöstä tai turvallisuudesta, ota yhteyttä valmistajaan tai tarkista käyttöopas.

Muista myös seurata EU:n Safety Gate järjestelmää saadaksesi päivityksiä mahdollisista tuotehäilytyksistä ja turvallisuusohjeista.

Kiitos, että käytät BenchRestSeater 7/8:aa turvallisesti ja vastuullisesti!

Säkerhetsinstruktioner för BenchRestSeater 7/8

Introduktion

Tack för att du valt BenchRestSeater 7/8. Denna produkt är designad för att ge högsta precision vid seating av matchkolor. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna Säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera produkten regelbundet för skador eller slitage innan användning.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Rapportera omedelbart alla osäkra produkter eller olyckor till lämpliga myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika Säkerhetsåtgärder för Användning

- Använd endast avsedda seaterhuvuden för den typ av kula som används.
- Se till att patronhylsan är korrekt placerad i guiden innan du påbörjar seatingprocessen.
- Undvik att använda produkten om du är trött eller distraherad.
- Använd skyddsglasögon och handskar för att skydda dig mot eventuella skador.
- Förvara produkten på en säker plats efter användning för att förhindra olyckor.

Instruktioner för Installation och Användning

1. Installation av Seaterhuvud:

- Skruva av det befintliga seaterhuvudet medurs.
- Välj det lämpliga seaterhuvudet för kulan som ska användas.
- Skruva på det nya seaterhuvudet moturs tills det sitter fast.

2. Seating av Kulan:

- Placera en patronhylsa i guiden.
- Sätt kulan i seaterhuvudet.
- Tryck försiktigt ner kulan tills den sitter ordentligt i patronhylsan.
- Kontrollera att kulan är centrerad i patronhylsan för att säkerställa koncentriskhet.

3. Avslutning:

- Ta bort patronhylsan från guiden.
- Kontrollera att seatingprocessen har genomförts korrekt innan du använder patronen.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kassera alla trasiga eller oanvändbara delar i enlighet med lokala avfallshanteringsföreskrifter.
- Försäkra dig om att alla delar är säkert förpackade för att förhindra skador under transport.

Kontaktinformation för Ytterligare Stöd

För frågor eller mer information om produkten, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren där produkten köptes. Se till att ha produktens serienummer tillgängligt för att underlätta kommunikationen.

Vi tackar för att du valt BenchRestSeater 7/8 och önskar dig en säker och framgångsrik användning!

Návod k bezpečnému používání produktu: BenchRestSeater 7/8

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili BenchRestSeater 7/8. Tento produkt je navržen pro maximální přesnost při usazování matchových projektilů. Abychom zajistili vaši bezpečnost a optimální výkon výrobku, prosím, pečlivě si přečtěte následující pokyny a doporučení.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím výrobku si důkladně přečtěte tento návod.
- Udržujte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Zkontrolujte, zda je výrobek v dobrém stavu a zda nejsou žádné viditelné poškození.
- Při používání výrobku noste ochranné brýle a rukavice, abyste se chránili před možnými zraněními.
- Pokud se produkt poškodí nebo vykazuje neobvyklé chování, přestaňte ho používat a kontaktujte odborníka.

Specifické bezpečnostní opatření

- Ujistěte se, že máte správný typ hlav seateru pro používané projektily, aby se zajistila maximální koncentrika.
- Při manipulaci s nábojnicemi a projektily dodržujte veškeré bezpečnostní normy pro práci s municí.
- Nikdy nepoužívejte výrobek, pokud je poškozený nebo nekompletní.
- Při usazování projektilů vždy dodržujte doporučené postupy a techniky.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava na použití:

- Zkontrolujte, zda je výrobek správně sestaven a všechny díly jsou na svém místě.
- Ujistěte se, že máte správný typ hlav seateru pro projektil, který budete používat.

2. Použití výrobku:

- Umístěte nábojnici do vodící manžety, která je modelována jako komora náboje.
- Pomalu a opatrně usazujte projektil do nábojnice.
- Sledujte, zda projektil je veden správně a bez odporu.

3. Údržba výrobku:

- Po každém použití výrobek důkladně vyčistěte a zkontrolujte na poškození.
- Udržujte výrobek v suchu a chraňte ho před vlhkostí.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci výrobku dodržujte místní předpisy a normy pro odpad.
- Nepokládejte výrobek do běžného odpadu, pokud obsahuje nebezpečné materiály.
- V případě potřeby se obraťte na místní úřady pro správnou likvidaci.

Kontakt pro další podporu

Pokud potřebujete další informace nebo máte dotazy ohledně bezpečnosti výrobku, obraťte se na příslušné orgány nebo odborníky. Ujistěte se, že máte k dispozici informace o produktu, včetně čísla modelu a výrobce.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost a správné používání našeho produktu. Vaše bezpečnost je pro nás na prvním místě.